



## **Mayors for Peace**

### **Secretariat**

C/O Hiroshima Peace Culture Foundation, 1-5 Nakajima-cho, Naka-ku, Hiroshima 730-0811 Japan  
Phone: +81-82-242-7821 Fax: +81-82-242-7452 E-mail: [mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp](mailto:mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp)  
URL: <http://www.mayorsforpeace.org/index.html>

## **Open Letter from Mayors for Peace to NPT States Parties**

On behalf of Mayors for Peace, a global non-governmental organization with 8,059 member cities, we are writing to express our views prior to the NPT Review Conference that will open next January in New York.

We urge all participants to recall the solemn historical circumstances facing this conference. The use of nuclear weapons in Hiroshima and Nagasaki had catastrophic humanitarian consequences. World leaders recognized then that a new global institution was needed to replace the League of Nations, which failed to prevent World War II. They created the UN to maintain international peace and security and the General Assembly's first resolution set the goal of nuclear disarmament, which became a legal obligation of NPT Parties in 1970.

We wish to convey our deep concern over recent developments that seriously jeopardize prospects for achieving the great disarmament goals of this treaty, especially those found in Article VI:

- With new nuclear arms races underway, and tensions between nuclear-armed States rising to levels not seen for decades, the danger of nuclear war, by accident, miscalculation or design, is real and growing. These tensions are at their highest since the Cold War.
- We are dismayed that over the 51 years since the treaty entered into force, the nuclear-weapon States have not even begun to outline how they will jointly negotiate to eliminate their nuclear weapons, despite the treaty's requirement for such negotiations in good faith.
- In the face of a tragic pandemic and the global economic disruption it has caused, we are deeply disappointed that vast military expenditures are continuing to grow, while basic human needs and the special needs of cities remain unaddressed.

Given these concerns, we must go back to the very basics, and reaffirm our collective duty to pursue the human ideal of a peaceful world without nuclear weapons. Now is the time to do so and here what is most needed:

- We strongly encourage States Parties to address directly the real face of nuclear weapons—their catastrophic humanitarian impact—and to make this defining aspect of these weapons a subject for discussion at the Review Conference and an urgent priority to promote through public education.
- We call on the States Parties to reaffirm all disarmament commitments made in the NPT (Article VI and preamble) and the consensus final outcome documents of the 1995 review and extension conference and the 2000 and 2010 Review Conferences. We further urge the States Parties to undertake a collective pledge to take concrete measures to implement these commitments within a designated time frame.
- We urge the States Parties to examine the implications of the dangerous and immoral doctrine of nuclear deterrence for the future of the treaty, especially Articles I and VI. We also believe that technological innovation has made nuclear weapons and deterrence unreliable and that it is long overdue for an NPT Review Conference to undertake a comprehensive discussion of such weapons and their associated doctrine.

- We believe that nuclear risk reduction measures are legitimate only when they are tied to concrete progress in disarmament. The credibility of declaratory measures alone will depend upon follow-up actions involving the progressive elimination of nuclear weapons. Anything less, is risk expansion.
- We urge the States Parties to recognize that the prohibition norm of the TPNW is indispensable in fully implementing Article VI and that the two treaties are fully compatible and mutually reinforcing.

Mayors for Peace hopes and expects that the States Parties will be able to achieve a consensus on the Final Document at this particular Review Conference. We remain a firm supporter of the NPT and extend our best wishes for a successful Review Conference in overcoming old obstacles and inspiring a brighter future for all.

December 15, 2021

#### Mayors for Peace

President	Mayor of Hiroshima, Japan	Executive	Governor of Bangkok, Thailand
Vice president	Mayor of Nagasaki, Japan	Executive	Mayor of Fremantle, Australia
Vice president	Mayor of Hannover, Germany	Executive	Mayor of Sarajevo, Bosnia and Herzegovina
Vice president	Mayor of Volgograd, Russia	Executive	Mayor of Semey, Kazakhstan
Vice president	Mayor of Malakoff, France	Executive	Mayor of Cochin, India
Vice president	Mayor of Muntinlupa, Philippines	Executive	Mayor of Montreal, Canada
Vice president	Lord Mayor of Manchester, U.K.	Executive	Mayor of Wellington, New Zealand
Vice president	Mayor of Ypres, Belgium	Executive	Mayor of Santos, Brazil
Vice president	Mayor of Biograd na Moru, Croatia	Executive	Mayor of Cartago, Costa Rica
Vice president	Mayor of Granollers, Spain	Executive	Mayor of Tehran, Iran
Vice president	Mayor of Halabja, Iraq	Executive	Mayor of Grigny, France
Vice president	Mayor of Mexico City, Mexico	Executive	Mayor of Cervia, Italy
Vice president	Mayor of Des Moines, U.S.		

(Deutsche Übersetzung)

## Offener Brief von Mayors for Peace an die NPT-Vertragsstaaten

Im Namen von Mayors for Peace, einer weltweiten Nichtregierungsorganisation mit 8.059 Mitgliedsstädten, schreiben wir, um unsere Ansichten im Vorfeld der Überprüfungskonferenz des Atomwaffensperrvertrags, die im kommenden Januar in New York eröffnet wird, darzulegen.

Wir fordern alle Teilnehmer auf, sich an die ernsten historischen Umstände zu erinnern, vor denen diese Konferenz steht. Der Einsatz von Atomwaffen in Hiroshima und Nagasaki hatte katastrophale humanitäre Folgen. Die Staats- und Regierungschefs der Welt erkannten damals, dass eine neue globale Institution notwendig war, um den Völkerbund zu ersetzen, der den Zweiten Weltkrieg nicht verhindern konnte. Sie gründeten die Vereinten Nationen, um den Weltfrieden und die internationale Sicherheit aufrechtzuerhalten, und in der ersten Resolution der Generalversammlung wurde das Ziel der nuklearen Abrüstung festgelegt, das 1970 zu einer rechtlichen Verpflichtung der Vertragsparteien des Atomwaffensperrvertrags wurde.

Wir möchten unsere tiefe Besorgnis über die jüngsten Entwicklungen zum Ausdruck bringen, die die Aussichten auf die Erreichung der großen Abrüstungsziele dieses Vertrags, insbesondere die in Artikel VI genannten, ernsthaft gefährden:

- Angesichts neuer nuklearer Rüstungswettläufe und eines Anstiegs der Spannungen zwischen nuklear bewaffneten Staaten auf ein Niveau, das seit Jahrzehnten nicht mehr erreicht wurde, ist die Gefahr eines Atomkriegs, sei es durch Unfall, Fehlkalkulation oder Absicht, real und wächst. Diese Spannungen sind auf dem höchsten Stand seit dem Kalten Krieg.
- Wir sind bestürzt darüber, dass die Kernwaffenstaaten in den 51 Jahren seit Inkrafttreten des Vertrags noch nicht einmal begonnen haben, darzulegen, wie sie gemeinsam über die Abschaffung ihrer Kernwaffen verhandeln wollen, obwohl der Vertrag solche Verhandlungen in gutem Glauben vorschreibt.
- Angesichts einer tragischen Pandemie und der dadurch verursachten weltweiten wirtschaftlichen Verwerfungen sind wir zutiefst enttäuscht, dass die enormen Militärausgaben weiter steigen, während die grundlegenden menschlichen Bedürfnisse und die besonderen Bedürfnisse der Städte unberücksichtigt bleiben.

Angesichts dieser Bedenken müssen wir uns auf das Wesentliche besinnen und unsere kollektive Pflicht bekräftigen, das Menschheitsideal einer friedlichen Welt ohne Atomwaffen zu verfolgen. Jetzt ist es an der Zeit, dies zu tun, und zwar hier, wo es am nötigsten ist:

- Wir fordern die Vertragsstaaten nachdrücklich auf, das wahre Gesicht von Atomwaffen - ihre katastrophalen humanitären Auswirkungen - direkt anzusprechen und diesen entscheidenden Aspekt dieser Waffen auf der Überprüfungskonferenz zu einem Diskussionsthema zu machen und durch öffentliche Aufklärung zu fördern.
- Wir fordern die Vertragsstaaten auf, alle Abrüstungsverpflichtungen zu bekräftigen, die im NVV (Artikel VI und Präambel) und in den im Konsens verabschiedeten Abschlussdokumenten der Überprüfungs- und Verlängerungskonferenz von 1995 sowie der Überprüfungskonferenzen von 2000 und 2010 eingegangen wurden. Wir fordern die Vertragsstaaten ferner nachdrücklich auf, sich gemeinsam zu verpflichten, konkrete Maßnahmen zur Umsetzung dieser Verpflichtungen innerhalb eines festgelegten Zeitrahmens zu ergreifen.
- Wir fordern die Vertragsstaaten nachdrücklich auf, die Auswirkungen der gefährlichen und unmoralischen Doktrin der nuklearen Abschreckung auf die Zukunft des Vertrags,

insbesondere auf Artikel I und VI, zu prüfen. Wir glauben auch, dass die technologische Innovation Atomwaffen und Abschreckung unzuverlässig gemacht hat und dass es längst überfällig ist, dass eine Überprüfungskonferenz des NVV eine umfassende Diskussion über solche Waffen und die damit verbundene Doktrin führt.

- Wir sind der Meinung, dass Maßnahmen zur Verringerung des nuklearen Risikos nur dann legitim sind, wenn sie mit konkreten Fortschritten bei der Abrüstung verbunden sind. Die Glaubwürdigkeit deklaratorischer Maßnahmen allein hängt von Folgemaßnahmen ab, die die schrittweise Abschaffung von Kernwaffen beinhalten. Alles andere ist eine Ausweitung des Risikos.

- Wir fordern die Vertragsstaaten auf, anzuerkennen, dass die Verbotsnorm des TPNW für die vollständige Umsetzung von Artikel VI unverzichtbar ist und dass die beiden Verträge vollständig kompatibel sind und sich gegenseitig verstärken.

Mayors for Peace hofft und erwartet, dass die Vertragsstaaten in der Lage sein werden, auf dieser Überprüfungskonferenz einen Konsens über das Schlusssdokument zu erzielen. Wir bleiben ein entschiedener Befürworter des NVV und wünschen eine erfolgreiche Überprüfungskonferenz, die alte Hindernisse überwindet und eine bessere Zukunft für alle ermöglicht.

Übersetzt mit [www.DeepL.com/Translator](http://www.DeepL.com/Translator) (kostenlose Version)